

HIGH PERFORMANCE SOUND



BTR1-IL

תקשורת ומולטימדיה
בטכנולוגיה מתקדמת



MIDLAND[®]

כיבוי/הדלקה

תיאור כפתורי המערכת



הדלקת מערכת

לחיצה למשך שניה אחת

צמצוף הדלקה



הבהוב



1"



כיבוי מערכת

לחיצה יחד למשך 3 שניות

הבהוב



צליל כיבוי

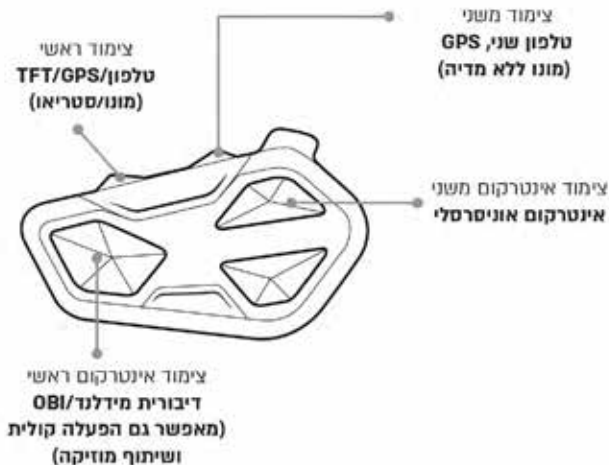


3"



צימוד

נפתורי צימוד



צימוד טלפון, GPS, TFT

לחיצה למשך 7 שניות

צפצוף 

הבהוב 

יש לבחור BTR1-IL בטלפון
GPS IN TFT IN 

צפצוף 

אישור (שניה אחת) 



צימוד בוצע בהצלחה

הערה: לצימוד טלפון שני (לשיחות בלבד וללא מדיה), יש לחזור על פעולת הצימוד ולהשתמש בכפתור הנמכת שמע במקום בכפתור הגברת שמע

צימוד אינטרקום לדיבורית מידלנד / OBi



OBi Intercom
(Midland, Cardo, Uclear)



לפעולת צימוד האינטרקום
בדיבורית הנוספת, יש לעיין
במדריך למשתמש

לחיצה למשך 7 שניות

הבהוב



אישור (שניה אחת)



צימוד בוצע בהצלחה

צימוד אינטרקום לדיבורית ממותג אחר (אינטרקום אוניברסלי)



דיבורית ממותג אחר



בדיבורית ממותג אחר יש
לבצע תהליך צימוד טלפון
(מומלץ לבצע את הצימוד
כטלפון משני בכדי
לא לאבד את הצימוד
לטלפון הראשי)

לחיצה למשך 7 שניות

הבהוב



אישור (שניה אחת)



צימוד בוצע בהצלחה

איפוס כל הצימודים

לחיצה יחד למשך 5 שניות

צמצוף



דלוק קבוע



לחיצה יחד למשך 3 שניות

צמצוף



אישור (שניה אחת)



איפוס ושחזור הגדרות יצרן

לחיצה יחד למשך 5 שניות

צמצוף



דלוק קבוע



לחיצה למשך 3 שניות

צמצוף



אישור (שניה אחת)



תפעול טלפון

תיאור פעולת הכפתורים

עזרה קולית (טלפון ראשי)
מעבר לשיר הבא

ענה/דחה שיחה
נגן/השהה מוזיקה



עזרה קולית (טלפון שני)
מעבר לשיר הקודם

עזרה קולית

לחיצה אחת

הפעלת עזרה קולית
(Google assistant, Siri)



אמור פקודה



חיוג למספר המבוקש



הערה: להפעלת עזרה קולית בטלפון השני שצומד באמצעות כפתור הנמכת הקול, יש ללחוץ על כפתור מטה.

מענה לשיחה/סיום שיחה/דחיית שיחה



לחיצה אחת לענות לשיחה/לסיים שיחה



לחיצה למשך 3 שניות לדחיית שיחה נכנסת



הערה: לביצוע הפעולה ניתן ללחוץ על כל כפתור

מוזיקה

בחר את האפליקציה הרצויה למוזיקה בטלפון



לחיצה אחת להפעלה/השהייה של מוזיקה



לחיצה אחת למעבר לשיר הבא



לחיצה אחת למעבר לשיר הקודם



תפעול טלפון

שיתוף מוזיקה

בחר את האפליקציה הרצויה
למוזיקה בטלפון



פתח שיחת אינטרקום עם יחידת מידלנד נוספת

לחץ 2 שניות לשיתוף מוזיקה



התראה קולית



2*

הערה: ניתן לשיתף מוזיקה רק עם יחידת מידלנד נוספת

טעינה

טעינת הדיבורית

לטעינה יש להשתמש
בכבל המקורי

הבהוב (טעינה)

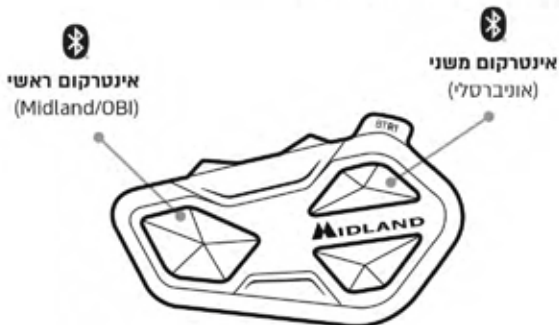


כבוי (טעינה הסתיימה)



תפעול אינטרקום

תיאור פעולת הכפתורים



כתיחה/סגירה של אינטרקום (אחד על אחד) באופן ידני

שתי לחיצות

צפצוף



הבהוב



תפעול אינטרקום

פתיחה/סגירה של אינטרקום באמצעות הקול (VOX)

אמור משהו בקול רם	
משוב קולי	
הבהוב	
במידה ויש שקט למשך 60 שניות האינטרקום ייסגר	
צפצוף	

הערה: הפעלה קולית של שיחת אינטרקום אפשרית רק לדיבורית שצומדה באמצעות כפתור השליטה (אינטרקום ראשי) יש להפעיל תכונת VOX

פתיחה/סגירה של אינטרקום אוניברסלי

שתי לחיצות		
צפצוף		
הבהוב		

הערה: לפתיחה/סגירה של שיחת אינטרקום אוניברסלי מהדיבורית האחרת יש ללחוץ על כפתור הפעלה קולית (Google assistant, Siri). במכשירים מסוימים יידרשו 2 לחיצות על כפתור הפעלה הקולית

הפעלה/כיבוי של תכונת הפעלה קולית אינטרקום (VOX)

לחיצה יחד למשך 3 שניות

משוב קולי



הגברה אוטומטית (AGC)

הפעלה/כיבוי של מערכת ההגברה האוטומטית (AGC)

לחיצה יחד למשך 3 שניות

משוב קולי



מדריך התקנה

קיבוע בקסדה

יש לקבוע את הדיבורית בצידה השמאלי של הקסדה באמצעות מתאם קליפס או המדבקה

מתאם מדבקה

יש לנקות את המשטח לפני ההדבקה וללחוץ למשך 10 שניות להידוק



מתאם קליפס



שחרור המתאם

לחץ באמצעות חפץ חד והחלק כלפי מעלה

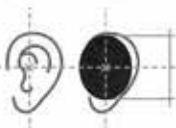


נעילת המתאם

הצמד את התושבת למתאם והחלק מטה



קיבוע הרמקולים בקסדה



לחויית שמע אופטימלית, יש למקם את הרמקולים במקביל לאוזניים וקרוב אליהן ככל שניתן במידת הצורך, ניתן להשתמש עם כריות ההגבהה להצמדת הרמקולים לאוזניים

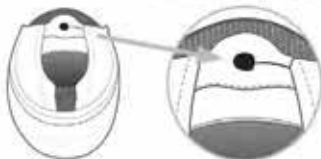


לא תמיד המיקום של ההכנה לרמקולים בקסדה הוא המיקום הנכון עבורך. יש למקם את הרמקולים בקסדה במיקום הנכון עבורך ובמקביל למרכז האוזן

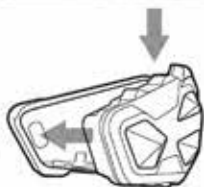
חשוב! מיקום לא נכון של הרמקולים בקסדה, יפגום משמעותית בחויית השמיעה, הן בעוצמה והן באיכות הצליל

התקנת המיקרופון

את המיקרופון יש למקם כך שהוא יהיה קרוב ומקביל לפה ככל שניתן. מיקרופון זרוע גמישה מתאים בדרך כלל לקסדות 3/4 או קסדות נפתחות יש לוודא שהסימון הלבן על זרוע המיקרופון יהיה מופנה כלפי הפה. מיקרופון חוטי מתאים לקסדות סגורות.



הכנסה/הוצאה של הדיבורית מהתושבת

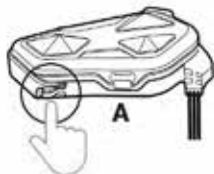


הכנסת הדיבורית לתושבת

הכנס תחילה את החלק האחורי של הדיבורית לתושבת בזווית של כ- 45° ולאחר מכן הצמד אותה לחלק הקידמי. המנגט החזק ינעל את הדיבורית בבטחה בתושבת.

הוצאת הדיבורית מהתושבת

יש לדחוף את הקליפס (A) ולמשוך החוצה את הדיבורית.



חשוב! בכל הכנסה של הדיבורית לתושב, יש לוודא שהיא מקובעת היטב.

הוראות בטיחות לדיבורית

אזהרה

כתיבת מסמכים אלו הושלמה מתוך כוונה לספק מידע עדכני מקיף ומדויק. המשוק שחורי תקשורת טלולרית בע"מ ו/או היצרן MIDLAND EUROPE Srl לא יישאו באחריות למקרים שאינם בשליטתם. יתר על כן, היצרן והמשוק אינם אחראים לשינויים שיבוצעו בדיבורית על ידי אדם לא מורשה או התקנה לקייה ושלא בהתאם להוראות. השימוש במכשיר זה כפוף לתקנות המקומיות החלות. כמו גם לשימוש בשכל הישר. כאשר מתעוררות שאלות כלשהן בנוגע להפעלת המכשיר, או אמצעי הזהירות, אנא צור קשר עם שירות הלקוחות בטלפון 054-4938884 או במייל info@midland.co.il לפני השימוש בדיבורית.

כללי זהירות

- אין לפתוח את הדיבורית או לנסות לתקן אותה על ידי מי שלא הוסמך לכך על ידינו. פתיחה של הדיבורית על ידי לא מורשה, תבטל את האחריות.
- אם הדיבורית פולטת ריח לא רגיל או מתחממת, כבה אותה מיד והפסק להשתמש בה בכדי למנוע אפשרות של נזק בלתי הפיך או פיצוץ. במקרה כזה יש ליצור קשר עם שירות הלקוחות באופן מיידי.
- כבה את הדיבורית בכל מקום שבו תקשורת אלחוטית אסורה, כגון בתי חולים או מטוסים.
- שימוש רשלני בדיבורית על הכביש מהווה סיכון עבורך ועבור אחרים ועלול לגרום לכביעות או נזקים. אנו ממליצים לנקוט בכל אמצעי הבטיחות והזהירות הנדרשים בעת הרכיבה ולהקדיש להם את מירב תשומת הלב.
- במקרה של שיחת טלפון או בכדי לתפעל את הדיבורית, מומלץ לעצור את הרכיבה ולבצע את הפעולה הנדרשת. בכל מקרה, אסור שהדיבורית תהווה הסחת דעת או הפרעה כל שהיא לרכיבה בטוחה.
- לפני תחילת הרכיבה, יש לוודא שהדיבורית מקובעת כהלכה לקסדה. ניתוק או חיבור הדיבורית בזמן רכיבה מסוכן ויכול לגרום לתאונה.
- אל תשתמש בדיבורית תחת השפעת אלכוהול או סמים, או כאשר אתה עייף מאוד.
- אין להשתמש במוצר באזור דליק. כבה את הדיבורית לפני הכניסה למקום כזה.
- אל תתנו לנזלים להיכנס לדיבורית. אם אתם חושבים שיתכן ונזל חדר לדיבורית, יש לפנות למרכז השירות בהקדם האפשרי.
- השתמש רק באביזרים מקוריים; כל דבר אחר עלול לגרום נזק בלתי הפיך לדיבורית.
- לניקוי הדיבורית, יש תחילה לכבותה ולאחר מכן לנקות בזהירות באמצעות מטלית מיקרופיבר לחה ונקייה. במקרה של לכלוך קשה, ניתן להשתמש בנוזל שמכיל 90% מים ו-10% טבון טבעי. אין להשתמש עם חומרי ניקוי כלשהם כגון חומרי ניקוי נוזליים, תרסיסים, אלכוהול, חמיסים או חומרי ליטוש.

בטיחות

- דיבורית זו נועדה לתת לך בטיחות ואמינות מקסימלית. יש לנקוט בכל אמצעי הזהירות הנדרשים על מנת למנוע נזק לדיבורית עצמה, לחפצים אחרים או לאנשים.
- אנא עיין באמצעי הזהירות הבאים:
- שימוש במכשיר בעוצמת ווליום גבוהה במשך תקופה ארוכה עשוי להשפיע על השמיעה שלך.

- ככול שתשתמש בזוליום גבוהה יותר, כך תפגע יותר השמיעה שלך. השתמש בעוצמת הזוליום הנמוכה ביותר הנחוצה לשימוש.
- חשוב להיות מודעים לחוקים וההגבלות המקומיות הנוגעות לשימוש עם דיבוריות בלוטות' ברכיבה על אופנוע. חלק מהמדינות או אזורים אינם מאפשרים לרכוב על אופנועים תוך כדי שימוש עם דיבוריות.
- דיבורית זו מיועדת לשימוש עם קסדות אופנוע בלבד. להתקנה ושימוש, אנא עקוב אחר ההוראות במדריך למשתמש.
- השתמש בדיבורית בהירות ואל תפגע בה עם חפצים כבדים או חדים העלולים לגרום נזק.

סוללה

- הדיבורית מסופקת עם סוללה מובנית ויש למלא אחר אמצעי הזהירות המפורטים להלן:
- אל תשתמש בדיבורית תחת חום קיצוני או שמש ישירה במשך תקופה ארוכה מכיוון שהסוללה עלולה להתחמם יתר על המידה ולהתפוצץ.
- לטעינת הסוללה, השתמש רק עם כבל הטעינה המקורי שסופק עם הערכה.
- אל תנסה להמשיך ולהטעין את הסוללה אם היא לא נטענת בתוך זמן הטעינה הנדרש. אם תעשה זאת, הסוללה עלולה להתחמם ולהתפוצץ.
- אין להשאיר את הדיבורית ליד להבות פתוחות ואין להשליך אותה לאש.
- אין להחליף את הסוללה על ידי מי שלא הוסמך לכך על ידינו.
- אין לכרס, למעוך, לנכב, לחתוך או לנסות לשנות את הצורה של הסוללה.
- אל תייבש סוללה רטובה או לחה עם מקור חום כגון מייבש שיער או מיקרוגל.
- אל תאפשר לחומרים מוליכים כגון תכשיטים, מפתחות או שרשראות לנעת במגע עם הסוללה כאשר היא חשופה.
- אם הקפדה על אמצעי הזהירות עלול לגרום לפיצוצים, נזקים או פגיעות אישיות.

אחסון הדיבורית

- אל תאחסן את הדיבורית בטמפרטורות גבוהות או נמוכות באופן קיצוני.
- אין לאחסן את הדיבורית בסביבה לחה.
- ביצועי הסוללה יחלשו אם הדיבורית תאוחסן במשך תקופה ארוכה ללא שימוש.

מגנטים – אזהרות

הדיבורית מכילה מגנטים חזקים המאפשרים קיבוע מהיר לקסדה.
אזהרה! מגנטים קבועים יכולים ליצור שדה מגנטי רחב וחזק.

קוצבי לב

מגנטים יכולים להשפיע על פעולתם של קוצבי לב, דפיברילטורים מושתלים ו/או תותבות ו/או מכשירים אחרים, במידה ואתה משתמש עם אחד מאלה, שמור על מרחק בטוח מהמגנטים.



השפעה על דברים

יש לשמור הרחק מהמגנטים: כרטיסי סים, כרטיסי אשראי, כרטיסי כספומט, תגים, כרטיסים מגנטיים בכלל, מדיית מחשב, התקני אחסון, מכשירי שמיעה, רמקולים, שעונים מכניים, מצפנים, מכשירי רדיו, שלטים ו/או חפצים ו/או ציוד וכד' שעלולים להיזקק משרות מגנטיים חזקים.



פגיעה

למגנטים יכול להיות כוח משיכה ניכר. טיפול רשלני במגנטים עלול להוביל ללכידת אצבעות או עור בין שני המגנטים ועלול לגרום לפגיעה ולחבורות.



רסיסים

מגנטים עלולים להיסדק, הימנע מהתנגשות חזקה בין מגנטים.
למגנטים יש ציפוי דק כדי להגן עליהם מפני קורוזיה. הציפוי עלול להיסדק או להיזקק בעקבות התנגשויות בין מגנטים או לחץ חזק.
כתוצאה, המגנטים עלולים להחליד אם הם יהיו חשופים ישירות לסביבת לחות.



השפעה על אנשים

על פי הידע הנוכחי, שדות מגנטיים של מגנטים קבועים אין להם השפעה מדידה, חיובית או שלילית, על אנשים. אמנם שדה מגנטי של מגנט קבוע לא סביר שייזק לבריאות, אך לא ניתן לשלול סיכון זה לחלוטין. הימנע ממגע ישיר וממושך עם מגנטים מטעמי בטיחות.



לפרטים נוספים יש להיכנס לתמיכה באתר

www.midland.co.il

מומלץ להוריד מהאתר ולהתקין במחשב

את התוכנה BT Updater ולעדכן את

הדיבורית לגרסת הקושחה העדכנית



www.midland.co.il

לתפעול הדיבורית, הפעלת רדיו דיגיטלי ולשינוי

ההגדרות בהתאם להעדפה אישית,

יש להוריד את האפליקציה

Midland Connect לנייד:



Android



iOS

הפעל אחריות דיגיטלית למכשירך

וקבל חודשיים אחריות נוספת מתנה*!

*מותנה בהפעלת אחריות דיגיטלית

תוך 30 יום מתאריך הרכישה

להפעלת האחריות הדיגיטלית

יש להיכנס לתמיכה באתר החברה

www.midland.co.il

תקופת האחריות הינה למשך 12 חודשים

מיום הרכישה ותקפה

אך ורק בצרוף חשבונית הקניה

ממשווק שהוסמך על ידנו כמשווק מורשה

במידה והופעלה אחריות דיגיטלית תוקף

האחריות יהיה **14 חודשים** מיום הרכישה

אחריותנו לפי תעודה זו היא לתקן בתוך
14 ימי עבודה (מיום מסירת המוצר בתחנת

שירות או החנות שבה נרכש המוצר) כל

קלקול שהתגלה במוצר במהלך תקופת

האחריות, או להחליף את המוצר או כל

חלק ממנו במידה ויידרש, ללא תמורה

החברה רשאית לדרוש תמורה בעד התיקון, במידה
והקלקול במוצר נגרם כתוצאה מאחת מהסיבות
שלהלן:

פגמים או נזקים שנגרמו כתוצאה מחשיפה
לטמפרטורות קיצוניות, תנאי מזג אוויר קשים, לחות
או רטיבות כתוצאה משימוש שלא בהתאם להוראות
האחריות אינה מכסה: קלקול או פגם שנגרם
כתוצאה מנפילה ו/או חלקי פלסטיק חיצוניים
שנשרטו או ניזוקו לאחר הרכישה, שימוש במוצר
בניגוד להוראות השימוש, זדון או רשלנות של הצרכן,
שבר מכול סוג שהוא, במקרה של תיקון שנעשה
במוצר בידי מי שלא הורשה לכך מטעמנו,
או כוח עליון שהתרחש במועד מאוחר ממועד
מסירת המוצר לצרכן

סוללה הינה מוצר מתכלה והאחריות לסוללה תקפה
רק כאשר ביצועי הסוללה בתקופת האחריות נמוכים
מ- 50% מהביצועים שצוינו בעת רכישת המוצר
שימו לב! יש להקפיד ולוודא שכיסוי המגן של שקע
הטעינה סגור היטב. תיקון במקרה של חדירת מים
כתוצאה מכך שהכיסוי לא נסגר היטב לא יהיה
במסגרת האחריות

בכל מקרה של שאלה או תקלה במוצר,
ניתן לפנות אלינו באמצעות האתר
או בטלפון/וואטסאפ: 054-4938884
בימים א'-ה' בין השעות 09:00-17:00



MIDLAND[®]

www.midland.co.il